

F UgYf'Ui Z'5 * 'VY]'? U]gYfg`Ui hYfb '[Yghcddh
; YgWk]bX][_Y]hgØVYfgWk fY]hi b[Yb`]a
: c_i g

N]j]`ghfY]ZY`ghcddh'F UgYf'Ui Z'XYf'5* 'VY]'? U]gYfg`Ui hYfb.
⊕g[YgUa h'Y`Z'F UgYf'i bX`c`Y`6i » [Y`XYf'bUWk`F YbbYb
YbhXYW_h"

9]bY`Y]bXfi W_gj c`Y`N]j]`ghfY]ZY`ghcddh'F UgYf'Ui Z'XYf'5* 'VY]
? U]gYfg`Ui hYfb`i bX`k]fZh`Y]b`@]Wk`h`Ui Z`Y]b`k UWk`gYbXYg`DfcV`Ya`]b
XYf`F`Y[]cb`"8]Y`5i hcVU`bž`X]Y`VY]`5i hcZU`fYfb`VY`]YVh]ghž`k`i`fXY
Ua`GcbbhU[UVYbX`ni`a`GWk`Ui`d`Uhn`a`Y`fYfYf
; YgWk]bX][_Y]hgØVYfhfYhi b[Ybž`X]Y`Ui Z`X]Y`G]Wk`Yf`Y]h]a
GhfU» Ybj Yf_Y`f`f`]bk`Y]gYb"

NU\`'XYf`]'`Y[U`Yb`5i hc fYbbYb`ghY][h

8]Y`Dc`nY]`VYcVUWk`hYh`a`]h`6Ygc`f[b]g`Y]bYb`5bgh]Y[]`Y[U`Yf
5i hc fYbbYb`]b`F`Y]b`UbX!DZU`n`"8]YgY`9bhk]W`i b[`gd]Y[Y`h`g]Wk
Ui Wk`]b`XYf`U`hi`Y`Yb`GhfU]`YfZc`[i b[gghU]gh]_`k]XYfž`X]Y`Y]bY
ghY][YbXY`NU\`'j`cb`J`Yfi`fhY]`i b[Yb`Xc`_i`a`Ybh]Yfh`"⊕`a``Y`f`&\$&&
[UV`Yg`Y]bYb`XYi`h]Wk`Yb`5bgh]Y[]`cb`?`fY]gYbž`X]Y`XUa`]h
_cbZfcbh]Yfh]g]bXž`k Ug`ZØf`X]Y`5``[Ya`Y]b`Y]h`U`Ufa`]YfYbX`]gh"

F UgYbXY`Gdcfhk U[Yb`Ui Z`XYa`'F ØW_k Y[]`j`cb
Y]bYa`'F YbbYb

5a`GcbbhU[UVYbX`k`UfYb`a`Y`fYfY`Gdcfhk U[Yb`Ui Z`XYf'5*`j`cb
Y]bYf`J`YfUbghU`hi b[`Ua``<c`W`Yb`Y]a`f]b[`bUWk`@Y`A`Ubg
i`bhYfk`Y[g`"8`Uni`n`Ä`Yb`Ui`Wk`:`U`fnYi`[Yž`X]Y`j`cb`:`U`fYfb
[YghYi`Yfh`k`i`fXYbž`X]Y`b]Wk`h`Ui`g`8Yi`hgWk`UbX`ghUa`a`hYb`"⊕`fY

fUgUbhY': U\fhZjY`XYf`Njj]`ghfY]ZY`Ui Z`U`g`g]Y`a]h
; YgWk]bX][_Y]hYb`j cb`V]g`ni`%*\$`_a #`Xi fW`?U]gYfg`Ui hYfb
fUghYbž`k À\fybX`X]Y`Yf`Ui VhY`<ÒW gh[YgWk]bX][_Y]h`VY]`%' \$
_a #`U["

: c`[Yb`ZØf` ; YgWk]bX][_Y]hgØVYfgWk fY]hYf

8]Y`XfY]: U\fnYi [Y`_cbbhYb`VY]`F Ua ghY]b`YfZc`[fY]Wk`Ub[Y\U`hYb
k YfXYb"8]Y`GhfUZyb`g]bX`XYi h]Wk.`8Yf`7UVf]c!: U\fyf`a i gg`a]h
a Y\fyfYb`i bXYfh`9i fc`6i » [Y`X`gck]Y`Y]bYa` : U\fj Yfvch
fYWk bYb"5`Y`j Yf\UZhYhYb`F UgYf`k UfYb`a]bXYghYbg`&%`_a #`ni
gWk bY`i bX`X]Y ; YgWk]bX][_Y]hgØVYfgWk fY]hi b[`ghY`h`Y]b
Yf\YV`]Wk Yg`G]Wk Yf\Y]hgf]g]_c`XUfž`XU`g]Y`Y]bY`XYf`<Ui dhi fgUWk Yb
ZØf`J Yf`_Y`fgi bZ`Y`XUfghY`h"

8Yf`9]bZ`i gg`Ui Z`X]Y`J Yf`_Y`f`gg]Wk Yf`Y]h

8Yf`J cfZU`U`h`k Y]hfY]Wk YbXY`a d`]_Uh]cbYb`ZØf`X]Y
J Yf`_Y`f`gg]Wk Yf`Y]h]b`XYf`F Y []cb" , VYf`Ò`hY ; YgWk]bX][_Y]hYb
Yf`Ò`Yb`XUg`F]g]_c`j cb`i bZ`Yb`i bX`Y]ghYb`Y]bYb`6Y]hfU[`ni f
; YZ`X`i b[`UbXYfYf`J Yf`_Y`f`ghY]`bY`a Yf"8]Y`Dc`]nY]`UddY`]Yfh
Ub`X]Y`6Yj Ò`_Yfi b[ž`j YfUbhk cfhi b[gj`c`ni`ZU`fYb`i bX`g]Wk`Ub
; YgWk]bX][_Y]hgVY[fYbni b[Yb`ni`U`hYb"

; YgY`gWk UZh`]Wk Y`J YfUbhk cfhi b[`i bX
g]Wk YfYf`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`

8]Y`N]j]`ghfY]ZY`U`h`b]Wk h`bi f`F UgYf`Ub[Y\U`hYbž`gcbXYfb`Ui Wk`Y]b
NY]Wk Yb`[YgYhnhž`XUgg`XUg`H`Ya U`J Yf`_Y`f`gg]Wk Yf`Y]h`Yfbgh
[Ybca`a Yb`k]fX"9g]ghk]Wk h][ž`XUgg`U`Y`J Yf`_Y`f`ghY]`bY`a Yf
J YfUbhk cfhi b[`ØVYfbY`a Yb"5b[Yg]Wk hg`X]YgYf`J cfZ`Y`]gh`Yg
YbhgWk Y]XYbXž`Y]b`6Yk i ggghY]b`ZØf`X]Y ; YZU`fYb`ØVYf`Ò`hYf
; YgWk]bX][_Y]h`ni`gWk UZZYb`i bX`Ui Z`Y]b`VYggYfYg`A]hY]bUbXYf
]a`GhfU» Ybj Yf`_Y`f`ni`c`ZYb"

· B 5;

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY